

## 549 God's Righteous Judgment in Truth

### 神照真理公義的審判

#### 1. Romans 羅馬書 2:1-11

#### 2. Romans 羅馬書 2:2

<sup>2</sup>But we know that the judgment of God is according to truth against those who practice such things.

<sup>2</sup>我們知道這樣行的人，神必照真理審判他。

<sup>2</sup>我们知道这样行的人，神必照真理审判他。

#### 3. Romans 羅馬書 1:18, 21

<sup>18</sup>For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who suppress the truth in unrighteousness, ... <sup>21</sup>because, although they knew God, they did not glorify Him as God, nor were thankful, but became futile in their thoughts, and their foolish hearts were darkened.

<sup>18</sup>原來，神的忿怒從天上顯明在一切不虔不義的人身上，就是那些行不義阻擋真理的人。 。 。 。 。 。 <sup>21</sup>因為，他們雖然知道神，卻不當作神榮耀他，也不感謝他。他們的思念變為虛妄，無知的心就昏暗了。

<sup>18</sup>原来，神的忿怒从天上显明在一切不虔不义的人身上，就是那些行不义阻挡真理的人。 。 。 。 。 。 <sup>21</sup>因为，他们虽然知道神，却不当作神荣耀他，也不感谢他。他们的思念变为虚妄，无知的心就昏暗了。

#### 4. Romans 羅馬書 3:4

<sup>4</sup>...Indeed, let God be true but every man a liar. As it is written: "That You may be justified in Your words, And may overcome when You are judged."

<sup>4</sup>斷乎不能！不如說，神是真實的，人都是虛謊的。如經上所記：你責備人的時候，顯為公義；被人議論的時候，可以得勝。

<sup>4</sup>断乎不能！不如说，神是真实的，人都是虚谎的。如经上所记：你责备人的时候，显为公义；被人议论的时候，可以得胜。

#### 5. John 約翰福音 14:6

<sup>6</sup>Jesus said to him, "I am the way, the truth, and the life. No one comes to the Father except through Me.

<sup>6</sup>耶穌說我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。

<sup>6</sup>耶稣说我就是道路、真理、生命；若不藉着我，没有人能到父那里去。

## 6. Psalm 詩篇 19:9b

<sup>9</sup> the judgments of the LORD are true and righteous altogether.

<sup>9</sup> 耶和華的典章真實，全然公義—

<sup>9</sup> 耶和華的典章真實，全然公義—

## 7. Psalm 詩篇 51:4

<sup>4</sup> Against You, You only, have I sinned, and done this evil in Your sight— that You may be found just when You speak, and blameless when You judge.

<sup>4</sup> 我向你犯罪，惟獨得罪了你；在你眼前行了這惡，以致你責備我的時候顯為公義，判斷我的時候顯為清正。

<sup>4</sup> 我向你犯罪，惟獨得罪了你；在你眼前行了這惡，以致你責備我的時候顯為公義，判斷我的時候顯為清正。

## 8. Job 約伯記 13:15a

<sup>15</sup> Though He slay me, yet will I trust Him.

<sup>15</sup> 他必殺我；我雖無指望

<sup>15</sup> 他必殺我；我雖無指望

## 9. Romans 羅馬書 8:33-34

<sup>33</sup> Who shall bring a charge against God's elect? It is God who justifies. <sup>34</sup> Who is he who condemns? It is Christ who died, and furthermore is also risen, who is even at the right hand of God, who also makes intercession for us.

<sup>33</sup> 誰能控告神所揀選的人呢？有神稱他們為義了（或作：是稱他們為義的神麼）<sup>34</sup> 誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死裡復活，現今在神的右邊，也替我們祈求（有基督....或作是已經死了，而且從死裡復活，現今在神的右邊，也替我們祈求的基督耶穌麼）

<sup>33</sup> 誰能控告神所揀選的人呢？有神稱他們為義了（或作：是稱他們為義的神麼）<sup>34</sup> 誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死裡復活，現今在神的右邊，也替我們祈求（有基督....或作是已經死了，而且從死裡復活，現今在神的右邊，也替我們祈求的基督耶穌麼）